



Plats och tid	Nordkalottens kultur- och forskningscentrum, torsdagen den 5 december 2013 kl. 08.00 – 12.00		
Beslutande	Eva Juntti-Berggren (S) ordf Rune Westerberg (S) Margareta Vedestig (S) Karl-Erik Harnesk (S) Rolf Mäkitalo (V) Nils Ström (C), tjug ersättare Magnus Brännvall (M)		
Övriga deltagande	Henry Barsk, kultur- och fritidssamordnare Revisorerna § 56		
Utses att justera	Magnus Brännvall		
Underskrifter	Sekreterare	Paragrafer	51- 62
		<hr/>	
	Henry Barsk		
	Ordförande	<hr/>	
	Eva Juntti-Berggren		
	Justerande	<hr/>	
	Magnus Brännvall		

ANSLAG/BEVIS

Organ	Protokollet är justerat. Justeringen har ikännagivits genom anslag. Kultur- och fritidsnämnden		
Sammanträdesdatum	2013-12-05		
Datum för anslags uppsättande	2013-12-20	Datum för anslags nedtagande	2014-01-10
Förvaringsplats för protokollet	Förvaltningsbyggnaden, Övertorneå		
Underskrift	<hr/>		
	Henry Barsk		

Utdragsbestyrkande



Kfn § 51

Information och rapporter

Kultur- och fritidsnämndens beslut

Kultur- och fritidsnämnden beslutar att lägga information och rapporter till handlingarna.

Budgetuppföljning

Kultur- och fritidssamordnaren redogjorde för budgetläget per 30 november. Prognosen för helår är en budget i balans.

Uppföljning av beslut

Kultur- och fritidssamordnaren redovisade åtgärder som vidtagits med anledning av beslut tagna i nämnden under 2013. Ett bidragsbeslut har inte effektuerats då det avsedda projektet inte blivit genomfört.

Investeringar

Läget för de av nämnden äskade investeringarna för 2013 gicks igenom och kultur- och fritidssamordnaren rapporterade också att han avser att ansöka om överföring av medel till 2014 för investeringar vid IP/skatepark då detta inte hann färdigställas under 2013.

Simhallen

Reparationerna är i slutfasen och simhallen beräknas kunna öppnas den 16 december.

Vaktmästartjänster IP och skidspåren

Kultur- och fritidssamordnaren redovisade överenskommelse med Övertorneå Sportklubb om vaktmästartjänster vid IP och skidspåren och att en beskrivning av de tjänster som ingår ska upprättas.

Fritidsledare/fältassistent

Kultur- och fritidsförvaltningen har lämnat in en begäran hos kommunstyrelsen om att få inrätta en tjänst som fritidsledare/fältassistent på fritidsgården som ett treårigt projekt. Ärendet kommer upp i kommunstyrelsen i januari.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kfn § 51 forts

Ungdomsfullmäktige

Som svar på en motion om ett ungdomsfullmäktige har kommunfullmäktige uppdragit åt Kultur- och fritidsförvaltningen att genomföra enkätundersökningen *Lupp* under 2014 och undersöka om fritidsgården och elevråd kan utgöra initiala forum för delaktighet och inflytande i ungdomspolitiska frågor samt att tydliggöra arbetssätt för hur mål och intentioner i Övertorneå kommuns ungdomspolitiska handlingsprogram varaktigt ska kunna implementeras i respektive nämnd/förvaltning.

Arbete med att förbereda enkätundersökningen, som ska genomföras hösten 2014, har påbörjats vid Fritidsgården.

Bokbuss

Ordföranden rapporterade från bokbusskommittén och de problem som finns med kostnader för reparationer av bokbussen vilket gör att bokbusskontot riskerar att gå med underskott.



Kfn § 52

Föregående nämndsprotokoll

Kultur- och fritidsnämndens beslut

Kultur- och fritidsnämnden beslutar att lägga föregående nämndsprotokoll till handlingarna.

Ärendebeskrivning

Uppföljning av kultur- och fritidsnämndens protokoll från 2013-09-19.



Kfn § 53

Dnr 300/13

Driftsbudget för 2014**Kultur- och fritidsnämndens beslut**

Kultur- och fritidsnämnden beslutar att godkänna föreliggande förslag till driftsbudget 2014.

Ärendebeskrivning

Föreligger förslag till driftsbudget för 2014. Budgetförslaget är baserat på den av kommunfullmäktige beslutade nettodriframen 11 250 tkr vilket är en utökning med 500 tkr jämfört med föregående år. MBL med berörda fackliga organisationer har genomförts 2013-12-04.

Beslutsunderlag

Förslag till driftsbudget 2014



Kfn § 54

Stipendiater 2013

Kultur- och fritidsnämndens beslut

Kultur- och fritidsnämnden beslutar

att utse följande stipendiater

Kulturstipendium vuxna
Övertorneå dragspelsklubb

Kulturstipendium ungdom
Rasmus Rova

Ungdomsledarstipendium
Maria Grym

Idrottsstipendium
Evelina Niemi

att förklara denna paragraf omedelbart justerad

Idrottsstipendium och kulturstipendium ungdom kommer att delas ut i samband med kommunfullmäktiges sammanträde den 9 december. Kulturstipendium vuxen och ungdomsledarstipendium delas ut vid Näringslivsgalan den 22 februari 2014.

Ärendebeskrivning

Kultur- och fritidsnämnden har att utse mottagare av följande stipendier

Kulturstipendium vuxna

Utdelas till person/personer född/födda eller som en längre period varit bosatt/bosatta i Övertorneå kommun som utträttat en kulturell gärning och i sin verksamhet framhävt och utvecklat den tornedalska kulturen inom områdena konst, litteratur, musik, teater eller folkbildning, hembygdsvård och naturvård.

Kulturstipendium ungdom

Utdelas till person/personer född/födda eller en längre period varit bosatt/bosatta i Övertorneå kommun som genom ihärdigt arbete inom konst, litteratur, musik eller teater uppnått goda resultat.



Kfn § 54 forts

Ungdomsledarstipendium

Utdelas till förtjänt ledare som på ett föredömligt sätt utmärkt sig i arbetet med ungdomar.

Idrottsstipendium

Utdelas till den ungdom som visat gott kamratskap, trevligt uppträdande, goda ledaregenskaper och/eller goda idrottsprestationer.

Beslutsunderlag

Inkomna nomineringar samt sammanställning över tidigare nominerade och utdelade stipendier.



Kfn § 55

Sammanträdesdagar 2014

Kultur- och fritidsnämndens beslut

Kultur- och fritidsnämnden beslutar om följande sammanträdesdagar 2014:

torsdag 13 februari
torsdag 13 mars
torsdag 5 juni
torsdag 25 september
torsdag 4 december

Sammanträdena börjar klockan 08.00

Ärendebeskrivning

Kultur- och fritidsnämnden har att besluta om sammanträdesdagar 2014.

Beslutsunderlag

Förslag på sammanträdesdagar föreligger.



Kfn § 56

Överläggning med revisorerna

Kultur- och fritidsnämndens beslut

Kultur- och fritidsnämnden beslutar att ta upp revisionsrapporten för Kultur- och fritidsnämndens styrning och interna kontroll av verksamheten i samband med behandlingen av internkontrollplanen vid februarisammanträdet. I övrigt föranleder ärendet inget beslut.

Ärendebeskrivning

Utgångspunkten för revisorernas årliga ansvarsprövning är styrelsens och övriga nämnders ansvar för att skapa förutsättningar för en ändamålsenlig och säker verksamhet genom aktiva beslut. En viktig del av revisorernas årliga granskning är att pröva hur nämnden fullgör sitt uppdrag från fullmäktige. För att kunna göra den slutliga revisionella bedömningen fordras även ett ställningstagande till hur uppdraget fullgjorts och resultatet i förhållande till fullmäktiges uppdrag.

För 2013 års verksamhet har revisionen genomfört den årliga ansvarsutövandegranskningen genom en enkät riktad till politiker i nämnden.

Kultur- och fritidsnämnden har tagit del av enkätresultatet.

Beslutsunderlag

Enkät, Ansvarsutövande 2013 Övertorneå kommun kultur- och fritidsnämnden, Hid 1086/13
Revisionsrapport, Kultur- och fritidsnämndens styrning och interna kontroll av verksamheten, Dnr 301/13



Kfn § 57

Dnr 226/13

Ansökan om bidrag till Faravid 2014 – Meänmaan Teatteri**Kultur- och fritidsnämndens beslut**

Kultur- och fritidsnämnden beslutar bevilja 90 000kr från konto 4616.

Ärendebeskrivning

Föreligger ansökan från Meänmaan Teatteri om bidrag till att skapa en musikalisk berättelse på Luppioberget sommaren 2014.

Sedan flera år har författaren Bengt Pohjanen forskat om Tornedalens historia. Nu föreligger ett litterärt verk på meänkieli där hans kunskaper och funderingar har hittat sin gestaltning. Meänmaan Teatteri vill göra en föreställning baserad på denna berättelse som riktar sig till en internationell publik. Premiär 21 juni 2014 på Luppioberget. Ansökan avser främst ersättningar till textförfattare och kompositör.

Reservation

Margareta Vestedig reserverar sig mot beslutet

Beslutsunderlag

Bidragsansökan



Kfn § 58

Ändring av avtalslängd – Svansteins sporthall

Kultur- och fritidsnämndens beslut

Kultur- och fritidsnämnden beslutar att teckna ett nytt hyresavtal för sim- och sporthallen i Svanstein gällande från och med 2014-01-01. Avtalstiden under punkt 6 justeras att gälla för tiden 2014-01-01 – 2016-12-31. Dessutom förs en skrivning in under punkten 2 som anger att de i avtalet gällande villkoren för tillgänglighet gäller under skolans terminstid.

Ärendebeskrivning

I nuvarande avtal om hyra av sim- och sporthallen i Svanstein är avtalslängden ett år. Fastighetsägaren har vänt sig till förvaltningen och önskar få avtalstiden justerad då en förnyelse på endast ett år i taget gör det svårt att planera för större renoveringar och investeringar. Hyresvärden önskar också få tydliggjort att de i avtalet gällande villkoren för tillgänglighet gäller under skolornas terminstid på samma sätt som för övriga sim- och sporthallar i kommunen.

Beslutsunderlag

Hyresavtal 2012-07-30,



Kfn § 59

Ansökan om bidrag till underhåll av skoterleder

Kultur- och fritidsnämndens beslut

Kultur- och fritidsnämnden beslutar att bevilja Skoter- och vandringsledsrådet 40 000kr till skötsel och underhåll av skoterleder i Övertorneå kommun.

Ärendebeskrivning

Föreligger ansökan från Skoter- och vandringsledsrådet om bidrag till underhåll och skötsel av skoterleder i Övertorneå kommun. Ett antal broar behöver byggas och material detta och annat underhåll behöver köpas in.

Beslutsunderlag

Ansökan, 2013-12-02



Kfn § 60

Delegationsbeslut

Kultur- och fritidsnämndens beslut

Kultur- och fritidsnämnden beslutar att lägga återrapporterade delegationsbeslut till handlingarna.

Ärendebeskrivning

Följande ärenden anmäls:

Bidrag till kulturarrangemang under 25-års jubileum – Folkets Hus.
Hid 13/905 *Kultur – och fritidssamordnare.*

Verksamhetsbidrag- Orjasjoki kvarnförening,
Hid 13/1043 *Kultur – och fritidssamordnare.*

Verksamhetsbidrag. Juoksengi hembygdsförening,
Hid 13/1042 *Kultur – och fritidssamordnare.*



Kfn § 61

Övriga frågor

Magnus Brännvall (M) frågar hur lås- och nyckelsystemet fungerar i Sporthallen.

Kultur- och fritidssamordnaren svarar att ytterdörren automatiskt låses upp en halvtimme innan bokad tid och är öppen även en halv timme efter att träningstiden startat. På så sätt behöver inte dörren spärras upp mekaniskt för de som eventuellt kommer sent. Ett problem som har uppstått under hösten är att någon eller några har trots detta spärrat upp dörren vilket gör att nästa person som öppnar kan då slita sönder dörren när denna öppnas. Följden blir att dörren går i lås helt och hållet och de förprogrammerade upplåsningarna inte längre fungerar. Efter att informationsskyltar satts upp i entrén har detta inte längre varit ett problem.

Margareta Vedestig (S) frågar om det går att köpa klippkort till gymmet på sporthallen.

Kultur- och fritidssamordnaren svarar att gymmet drivs av Övertorneå Atletklubb som också kan ge besked i frågan.



Kfn § 62

Delgivningar

Kultur- och fritidsnämndens beslut

Kultur- och fritidsnämnden beslutar att lägga följande delgivningar till handlingarna:

1. Budget 2014 och flerårsplan 2015-2016, Kf § 105, 2013-11-04
2. Motion-inrätta ett partipolitiskt obundet ungdomsfullmäktige, Kf 120, 2013-11-04
3. Skötsel och nyttjande avtal för pistmaskin – Svansteins SK, 2013-11-07
4. Äskande om investeringsmedel för ny belysning på motionsspår på Isovaara, 2013-11-15
5. Begäran om godkännande av investering 2014. RFID Tornedalens bibliotek, 2013-11-13
6. Begäran om godkännande av investering 2014. Arbeten vid ridhuset/stallet, 2013-11-14
7. Begäran om godkännande av investering 2014. Projektering av servicebyggnad till Ruskolabacken.
8. Avtal om uppdragsersättning- SISU, Hid 13/1044, 2013-10-03
9. Dokumentation från träff med idrottsföreningar och NIF/SISU, 2013-10-17
10. Ansökan verksamhetsbidrag nationella minoriteters kulturverksamhet för Nordkalottens kultur- och forskningscentrum, 2013-10-23
11. Förslag om inrättande av tjänst som fritidsledare/fältassistent vid fritidsgården som projekt 2014-2016, 2013-11-11
12. Remissvar ”Kulturplan för Norrbotten 2014-2016”, 2013-10-03
13. Enkätundersökning, Tornedalens Bibliotek
14. Enkätundersökning, Fritidsgården